

# DIARIO DEL COMERCIO

DIRECTOR Y PROPIETARIO,

JUSTO A. FACIO.

(Diario de la tarde.)

Año I. { San José de Costa Rica, viernes 19 de Agosto de 1892. } N° 214.

**ADMINISTRACION**

N° 241, Calle 18, Norte, N 241  
CORREO: APARTADO: 403

**Condiciones:**

Por un mes..... 1.00  
Valor de 1 ejemplar..... 0.10

Para anuncios, inserciones, inscripciones, etc. dirijanse a la Admón.

Tipografía del Comercio

**Morrhuel de Chapoteaut**

25 veces más activo que el aceite de hígado de bacalao  
El MORRHUOL representa todos los principios constitutivos del aceite de hígado de bacalao natural, salvo la materia grasa. Todo el mundo conoce los inconvenientes del aceite de hígado de bacalao que, desagradable al paladar y al olfato, es arrojado muy á menudo por el estómago y provoca acedías diarreicas. El MORRHUOL suprime esos inconvenientes, y hoy día, en los hospitales, enfermerías y casas de socorro, en la clientela civil y militar, los médicos se congratulan de hallar en el MORRHUOL un medicamento que despierta el apetito, devuelve á los tísicos los colores perdidos, corta la tos, los sudores nocturnos y da al paciente la sensación de un aumento de fuerza y bienestar. El MORRHUOL, tomado sin dificultad hasta por las criaturas, modifica rápidamente la constitución de los niños endeblezados, propensos á resfriarse á menudo. El MORRHUOL, que no tiene relación alguna con los extractos de hígado de bacalao, se espesa encerrado en cápsulas redondas que contienen 5 gramos de aceite moreno, reconocido por los médicos como el más rico en principios activos.

**MORRHUOL CREOSOTADO**

Además del MORRHUOL, estas cápsulas contienen los principios activos de la creosota de haya, desembarazada del creosol y de los productos ácidos que existen siempre en las creosotas del comercio y producen acción cáustica en el estómago y los intestinos. El MORRHUOL ejerce su acción ordinaria, y la creosota, gracia á sus propiedades anti-sépticas, cicatriza las cavernas del pulmón en la tuberculosis y la tisis en segundo y aun en tercer grados.

PARIS, 8, Rue Vivienne, y todos los Farmacia

**INYECCION de GRIMAULT y Cia al Mático**

Preparada con las hojas del Mático del Perú, tan populares para la curación de la bienorragia, esta inyección ha adquirido en poco tiempo una reputación universal, siendo la sola inócua por no contener sino huellas de las sales astringentes que las otras poseen en abundancia. Corta con brevedad los flujos más tenaces y dolorosos.

Depos. en PARIS: GRIMAULT y Cia, 8, Rue Vivienne

**Jabones Medicamentosos de GRIMAULT y Cia**

**JABON SULFUROSO** contra los granos, las manchas y eflorescencias á que se halla espuesto el cutis.  
**JABON SULFO-ALCALINO** llamado de Helmerich, contra la sarna, la tiña, el pitiriasis del cuero cabelludo.  
**JABON de PROTO-CLORURO de HIDRARGIRO** contra las comezones, los empetines, la herpes el ectema y el prurigo.  
**JABON de ALQUITRAN de NORUEGA** empleado en los mismos casos que el anterior.  
**JABON de ACIDO FÉNICO**, preservativo, y antipidémico.  
**JABON de BICLORURO de HIDRARGIRO** que reemplaza la pomada mercenaria, en la destrucción de los parásitos del cuerpo.  
PARIS, 8, RUE VIVIENNE

**KANANGA del JAPON RIGAUD y Cia, Parfums**

El Agua de Kananga es la loción más refrescante, la que más vigoriza la piel y blanquea el cutis, perfumándolo delicadamente.  
**Extracto de Kananga.** Suavísimo y aristocrático perfume para el pañuelo.  
**Acosito de Kananga.** Tesoro de la cabellera, que abriga, hace crecer y cuya caída previene.  
**Jabon de Kananga.** El mas grato y untuoso, conserva al cutis su nacarada transparencia.  
**Loción vegetal de Kananga** Limpia la cabeza, abriga el cabello y evita su caída, tonificándolo.  
Depósito en las principales Parfumerías.

**BOTIGA DROGUERIA de SAN JOSÉ,**

DEL DOCTOR SOTO

AVENIDA CENTRAL NUMERO 222 ESTE.

Este antiguo y acreditado establecimiento, además del surtido de Drogas, medicinas de patente etc, que tiene en venta, ha recibido: Agua de Kananga y de Rosas; Cold Cream, Extractos para el pañuelo, Agua Florida, Quina de Pelletier, Vino de pepton, Vino de Bacalao, de Hierro, y de Quina y cacao, Jarabe de Rabano Iodado, Fruta Julien, Cápsulas de Antipirina, Hierro de Leras, Elixir de Guillé, Jarabe para Lombrices, Colirio de Rosas, Pectoral de Anacahuita, Píldoras Antineurálgicas de Meglin, Cocaína, Aceite de Rosas legítimo, Aguas de Azahar, Colonia, Laurel y Rosas, Cordial Cáscara Sagrada, Polvos acondicionados, Gotas Japonesas para el dolor de muela, Menolett para el dolor de Cabeza, Cordial de zarzamora, Remedios para los Callos, Emulsion de aceite de Bacalao, Vaselina perfumada y sin perfume, Tintura de Warburg para calenturas, Cápsulas de Sándalo y de apiol, Bálsamo Tranquilo y de Fioraventi, Cianuro de potasa, pastillas de goma legítimas, y muchos otros artículos no enumerados.

El Administrador.  
Ernesto Schroder.

**HARRISON & QUIROS SUCESORES DE HARRISON & GUTIERREZ**

ofrecen á sus amigos y clientes el mejor servicio de coches en San José.

**CARRUAJES DE GUSTO**

para uso de familias, se alquilan por horas ó por días.

**VOLANTAS CON UNO O DOS CABALLOS**

y especialmente contamos con el mejor

*Coche fúnebre*

introducido al país.—Precios sin competencia.

**Almacén Americano**

HEMOS RECIBIDO ULTIMAMENTE LO SIGUIENTE CANASTOS.

CUCHILLOS "COLLINS".  
MOLINOS PARA CAFÉ.  
DES GRANADORES PARA MAÍZ.  
ACEITE PARA MÁQUINAS.  
JARCIA.  
RATONERAS ALAMBRE.

**MORRELL & C<sup>a</sup>**

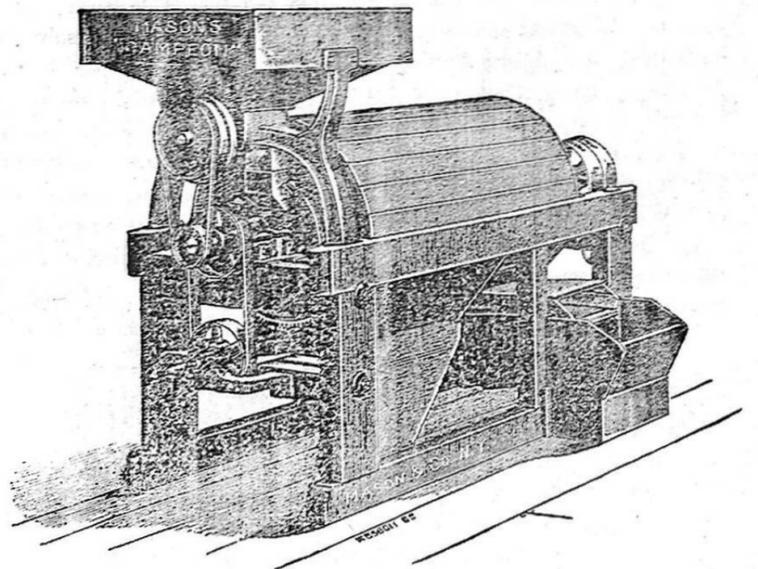
**TRASLACION DEL NEW CASH STORE.**

EN LA MISMA CALLE DE LA GOBERNACION, CERCA DE LA ESTACION DEL FERRO-CARRIL.

Este afamado establecimiento comercial continúa en mayor escala los negocios de importación y exportación; vende al por mayor y detalle toda clase de mercaderías extranjeras con 10 % menos de los precios corrientes en plaza; compra productos del país en general.—Limón, C.R.

B. RAMÍREZ R.  
Propietario.

**Marcus Mason y C**



Unicos manufacturers de la maquinaria mejorada de "Mason" para café, "El Campeón," El descascarador, separador y pulidor. "El Vencedor" vertical ú horizontal. Clasificadores simples ó dobles; elevadores para café seco ó en fruta. Válvulas y parrillas para pilas; carretillos para patios, de ruedas forradas en hule. Ejes, muñoneras, poleas, fajas de hule y cuero, etc. etc. También manufacturan las conocidas máquinas y calderas HERCULES, que se fabrican á propósito para quemar la broza sin necesidad de más combustible.—Agentes para maquinarias de aserrar, machihembrar, hacer molduras en madera, etc., etc., así como para implementos de agricultura, & &.

**Marcus Mason & Cia**  
333 Produce Exchange.  
New York City.

**RICARDO J. ECHEVERRIA INGENIERO**

Dará precios de la maquinaria de **Marcus Mason & C<sup>IA</sup>**

á quienes interese. También dará precios de otras máquinas y se hace cargo de beneficios y trabajos profesionales.

OFICINA DE ECHEVERRIA Y MEDCALF

**ALERTA!**

Una carta circular del 18 de abril de 1892, de Valentine Bros. de esta ciudad, como Agentes de J. D. Bell, y un anuncio inserto en un periódico, que publica la misma casa, contienen manifestaciones que necesitan aclararse:

Las máquinas que ofrecen los Sres. Valentine Bros. como Agentes de J. D. Bell, nombradas ó llamadas "Sistema Mason" no son manufacturadas por "Marcus Mason & C<sup>a</sup>", ni son las máquinas de Marcus Mason & C<sup>a</sup>, y el uso de nuestro nombre ó el de Mason con relación á la manufactura ó venta de las mismas, es un atentado para enbaucar al público, y no creemos que Mr. J. D. Bell tiene conocimiento de ello.

**Marcus Mason & C<sup>a</sup>**

333 Produce Exchange.  
New York. U. S. A.

**AVISO A NUESTROS CLIENTES**

que nuestro establecimiento de

**"SASTRERIA"**

se ha trasladado á la tienda que ocupaba don Ramón Castro Sánchez, frente á la cantina del Hotel de Roma.

*U. Montero & Ca.*

DIARIO DEL COMERCIO

Lenguas indígenas

DE

CENTRO AMÉRICA EN EL SIGLO XVIII

De la Tipografía Nacional ha salido un precioso libro con el título arriba indicado. Es la reproducción de un manuscrito copiado en el Archivo de Indias por el malogrado historiador costarricense Licdo. don León Fernández y publicado ahora por su hijo don Ricardo Fernández Guardia y por don Juan F. Ferraz.

Por haber emprendido idéntico trabajo don Manuel M. Peralta y en espera del estudio que éste haga de las lenguas indígenas de Centro América y, en particular, de los antiguos dialectos costarricenses, el Sr. F. Ferraz ha creído oportuno dejar sin anotaciones la primera edición de esta importantísima obra.

La impresión está hecha con cuidado y esmero y será vivo testimonio en el Congreso de Americanistas, del adelanto que el arte tipográfico ha alcanzado en Costa Rica.

Comienza la publicación con los interesantes dialectos *quiché*, *cacchí* y *poconché*, recopilados por fray Carlos Cadena y escritos desde el convento de Santo Domingo de la Nueva Guatemala con fecha de Agosto de 1788.

Sigue el trabajo de fray Juan José López sobre el *cachiquel*, *quiché* y *zutugil*, los idiomas de los tres grandes reinos de Guatemala antes de la conquista, reinos que contaban con capitales como la de Tepán-Guatemala, que por sus edificios y hermosura no tenía que envidiar a la de Montezuma.

Cuenta en su carta fray Juan José que de la lengua *cachiquel* ó *guatemélica* tenía un copioso Diccionario que, como era original y manuscrito, no le pareció oportuno entregarlo. Ignoramos el paradero de tan precioso ejemplar.

Sigue la lista de palabras del *pocomán*.

A continuación viene el estudio de la *pupuluca* que tiene mucho parecido con la *cachiquel*. De este lengua hay otra interesante lista de palabras hechas por el cura de San Francisco de *Teckpangoatemala*, antigua corte del reino *cachiquel*. Las otras lenguas indígenas recopiladas, son la *chol*, *zotzil*, *tzendal*, *chanabal*, *zoque*, *subinha*, *chapaneca* y *mam*.

De Costa Rica se publican las palabras del Cabécara y Viceita, junto con la Lean y Mulia que viene en la misma lista. Como es sabido, la cabécara y viceita ofrecen grande analogía, como que han sido los dialectos de dos tribus ribereñas.

Concluye la obra con las voces del idioma de *Térraba*, de la antigua nación de los *terois* de Talamanca que pasaron a la vertiente del Pacífico, conducidos por los padres misioneros, a fundar el pueblo de San Francisco de Térraba. Los habitantes de ese pueblo conservan el dialecto de sus antepasados. Ya el Sr. Obispo Thiel había publicado un estudio de su lengua y de las de los indios de Talamanca, estudio que sin duda completará ahora que se han dado a conocer las antiguas voces indígenas.

Los señores Fernández Guardia y F. Ferraz, merecen un caluroso aplauso, pues la publicación que han llevado a cabo enriquece en gran manera la lingüística americana. Sabemos que don Juan F. Ferraz ha hecho un estudio comparativo de las lenguas publicadas ahora. De gran provecho sería esa nueva publicación para los americanistas y de honra para su estudioso autor.

Por lo que hace a la recopilación de lenguas indígenas centro-americanas, diremos que fué formada por mandato del Rey de España, lo mismo que las de las otras lenguas indígenas americanas, para obsequiar los deseos de la gran emperatriz Catalina II de Rusia, quien, más que por sus victorias sobre los turcos, se distinguió por la protección que dispensó a las letras y a las artes. La lingüística americana debe un respetuoso recuerdo a la memoria de tan egregia dama, por su iniciativa para la recopilación de las lenguas y dialectos de los indios de América.

Juan del Irazú.

COMPENDIO

DE Zootección general

por W. Warsage Médico Veterinario.

Vertido al español

por D. A. B. Agrónomo

Versión autorizada

San José de Costa Rica.—1892

Capítulo IV.

Lo que se llama en Zootección *ajeza* ó *constancia de raza*.—El *medio*, sus agentes y su acción.—*Gimnástica funcional*.

La acción del hombre sobre los animales una vez domésticos, es muy poderosa. En efecto, ¿no ha desarrollado a su gusto ciertas aptitudes? la vaca lechera, el buey Durhan, el caballo de carrera? No ha creado aptitudes nuevas? el perro de caza?

Ha cambiado, amasado, por decir así, las partes esenciales del cuerpo: el cráneo y el pico de las aves de corral han sufrido alteraciones bajo la intervención del hombre; las defensas frontales del buey han sido suprimidas.

Para llegar a tan notables resultados el hombre ha puesto en juego la influencia del *medio*, la *gimnástica funcional* y la *fuerza hereditaria* ó *herencia*.

Los caracteres modificables se aplican, sobre todo, al color variable de la vestidura animal, a diferencias en la forma exterior de ciertas partes del cuerpo, ó a diversas aptitudes.

El color natural de los animales antes de venir a ser domésticos parece haber sido uniformemente *pardo-oscuro* ó *oscuro-pardo*, y las numerosas variaciones que hoy observamos no son más que el resultado de cambios provocados por las influencias exteriores.

La influencia de la alimentación, lo mismo que la del ejercicio ó *gimnástica* no se hace sentir inmediatamente; esos agentes deben ejercer su acción durante tres ó cuatro generaciones antes que lleguen

a observarse sus efectos sensiblemente.

Los primeros resultados son siempre poco aparentes; pero por más pequeños que sean, se transmiten por medio de la fuerza hereditaria, ó por herencia. Si las causas que los han producido persisten y obran sobre las generaciones subsecuentes, los efectos serán evidentes al cabo de la tercera ó cuarta generación. Aquí, entonces, el medio y la herencia se auxilian mutuamente.

Se ha dado el nombre de *gimnástica funcional* al principio general de Zootección que se expresa así: *El órgano hace la función y la función hace el órgano* (1)

Bien podría amasarse la ubre de una vaca joven, pero mala lechera; unir una alimentación apropiada a esta gimnástica: nunca llegará a obtenerse de esta vaca más que un pequeñísimo aumento de leche; pero si se persiste en hacer obrar esos dos agentes sobre los descendientes, se obtendrá infaliblemente, al cabo de algunas generaciones, una buena vaca lechera. En cambio, si la acción de esos dos agentes cesara, bastarían pocos productos descendientes para volver hacia el tipo primitivo del cual se había partido, y la cualidad lechera adquirida pronto desaparecería.

Ha sido en virtud del ejercicio ó *gimnástica funcional*, de la alimentación intensiva y de la fuerza hereditaria que el educador inglés ha obtenido su notable caballo de carrera. Ha sido también bajo la influencia del medio cómo se han formado las razas de las llanuras diferentes de las razas de las regiones montañosas. El ganado de las llanuras, en efecto, tiene que bajar mucho la cabeza y el pescuezo al pacer; de aquí resulta esa prolongación de esas regiones del cuerpo; además, la región anterior de la *mano* se desarrolla mucho. El volumen considerable de los alimentos que ingieren imprimen gran desarrollo al vientre y al cuerpo en general. La alimentación succulenta y acnosa propia de los países llanos, asociada a la gimnástica funcional del ordeño perfecto y regular, ha acarreado a dicho ganado la cualidad lechera en sumo grado. La acción de esos diversos agentes se hace sentir a través de los tiempos; ese ganado ha venido así a revestir caracteres que se han hecho diferenciales de las razas de las llanuras.

El buey montañés salta lo más escarpado, baja rápidas pendientes; pero siempre su porte delantero (2) es más alto que el trasero; el pescuezo se acorta y amplifica, las orejas se inclinan hacia atrás y se reducen de tamaño, las defensas toman la misma dirección de las orejas. La región posterior de la *mano* soporta la mayor parte del cuerpo y por consiguiente dicha región adquiere gran desarrollo; además la región de la grupa se levanta y la cola se desprende de más arriba.

En la creación de razas la alimentación y la gimnástica funcional desempeñan el principal papel; pero la elección de reproductores ha

(1) Este principio, antes considerado como hipotético, ha venido a quedar hoy día comprobado por la observación y la experiencia. El eminente zootécnico francés Sanson lo ha llamado como queda indicado. (N. del T.)

(2) Empleamos las expresiones *porte delantero* y *porte trasero* a falta de otras, para significar respectivamente lo que se distingue en un cuadrúpedo cuando se le mira de frente y cuando se le mira de detrás.

venido a corroborar la propagación de los resultados obtenidos por aquellos dos factores. La acción del clima es más bien directa, a causa de su influencia en el crecimiento de los vegetales forrajeros.

Gran número de las razas actuales, sin embargo, se han formado únicamente en virtud de la acción del medio y del ejercicio funcional, no habiendo intervenido en nada la elección de reproductores.

Cuando una raza queda formada y se perpetúa por generación de una manera constante, poco importa el lugar a donde se la transporte: ella se mantendrá en el mismo estado, siempre que el medio con sus agentes exteriores, bajo cuya influencia dicha raza se haya formada, no cambien.

Por esta razón es menester estudiar previa y convenientemente los cuidados de que están rodeados los animales en el país de su origen, antes de transportarlos a una región diferente.

La degeneración de los animales importados no puede atribuirse más que al defecto de cuidados, de ejercicio, de alimentación y de elección de reproductores.

El *medio* y la *herencia* ó fuerza hereditaria son, pues, los primeros agentes en la aparición de una raza. Hemos examinado las principales condiciones del *medio*; pasemos a ocuparnos de la *Herencia*.

Ecos del día

Cosa rara!

El jueves en la noche ni un sólo hombre fué conducido a la cárcel; ¡en cambio, en andas y en volandas llevó la Policía a la Reclusión una infinidad de mujeres de esas de la vida alegre—¡Cómo se ve que las hembras están molestando más que los machos!

Travesura perjudicial

Un chiquillo llamado Héctor Chartier fué sorprendido hoy por la Policía cortando con una sierra un árbol del Parque de Morazán. Siempre los muchachos con sus travesuras perjudiciales.

Teatro Variedades

Dos fanatismos

Esta fué la obra que el jueves se puso en escena.—Su argumento es ya bien conocido, por lo cual prescindimos de comentarla.—La compañía estuvo como siempre, muy acertada en el desempeño de los diferentes papeles.

Un sentenciado a muerte

Así se titula el juguete cómico que también se representó anoche. Francamente, no agradó mucho en el público.—Los actores, sin embargo, hicieron lo posible por sacarlo a flote.

Compañía Delgado

Para el sábado está anunciada la representación de las obras siguientes: *Don Tomás* y *Las Corniseras*. Será la primera función del segundo abono.

Dn. José M. Gutiérrez

Suplicamos a nuestros amigos de Cartago que nos remitan a este caballero a la mayor brevedad. Hace mucha falta en la oficina. Buenas son fiestas, pero no tantas.

Biblioteca Nacional

No obstante que son muy lisonjeros la marcha y estado de ese Esta-

blecimiento, hemos podido observar que es por extremo reducido el personal de la oficina. En nuestro concepto, es de imprescindible necesidad el nombramiento de un nuevo empleado. Llamamos sobre esto la atención del Gobierno.

Ataque

La *Libertad Cristiana* de ayer trae un virulento artículo contra nuestro distinguido amigo el Doctor don Antonio Zambrana. Nosotros deploramos que la prensa llegue a estos extremos y que la agresión y la diatriba sustituyan a la discusión impersonal de las ideas. Pero el Doctor Zambrana debe estar tranquilo: sus merecimientos lo ponen por encima de esos ataques groseros y vulgares.

Nos alegramos

El niño de nuestro cobrador y distribuidor, don Domingo Mora, que estuvo enfermo de gravedad en estos días, se encuentra ya bastante mejor, de lo cual nos alegramos mucho.

Amenazados de muerte

El n.º de ayer de *La Unión Católica* nos dedica un suelto que termina en amenaza. Dice que al ridiculizar nosotros las demostraciones del catolicismo (cosa que en verdad no hemos hecho), le cavamos al *Diario del Comercio* su propia sepultura. Ya sabíamos que el no estar en la gracia del gremio político-religioso que se llama la Unión Católica es pecado que merece castigo severo, y de que esta publicación llegaría a ser suprimida por los católicos, si ellos algún día cogieran en firma la sartén por el mango, tampoco nos cabe duda, pues con el reinado de la teocracia vendría el amordazamiento de la prensa y otros muchos procedimientos inquisitoriales. Sepa, pues, *La Unión Católica* que nos damos por notificados, y muchas gracias por la notificación.

Alajuela

Ya se trajo para San José el resto de las armas que había quedado en el Cuartel Principal de Alajuela. En aquella ciudad pasó el desarme casi inadvertido: no hubo, por consiguiente, los disturbios que tan preocupado mantenían al Gobierno.

Se sigue trabajando activamente en el sentido de establecer pronto el alumbrado eléctrico.

Los trabajos para la construcción del Parque continúan sin interrupción.

Remitido

No ha mucho compré al señor don José Durán, rico comerciante de esta Capital, un terreno inculto con el fin de hacerlo productivo.

El trato se había celebrado, el agrimensur señor don Leonidas Carranza tomó las medidas, los peones de la hacienda, pueden ser testigos; y aun más el hijo del mismo señor Durán.

Había hecho inmensas mejoras; lo iba a cerrar con alambre y había construido un puente, y no se me pago el trabajo a su valor.

Un día se presentó el señor Durán, diciéndome que tenía graves inconvenientes, porque su mandador general se lo ha impedido, para no venderme el susodicho terreno; después de algunas alusiones hechas por mí, él tomó el parecer de quitármelo por medio de fuerza; y como yo soy pobre y presentí las consecuencias que traería este pleito judicial, cedí.

No se crea que al escribir acerca de esto, es porque me duele la mala acción de que fui víctima; lo hago para que en lo sucesivo no se cometan tropelías en las gentes, que como yo, viven á expensas de su trabajo.

Cedral de San Pedro Mojón, agosto 14 de 1892.

Justo Hernández.

ANUNCIOS

Hotel Central

Con este nombre acaba de abrirse á 150 varas al Oeste de la Vinatería "El Peral" y á 100 varas de la Estación de esta ciudad, en casa de don Francisec R. Angulo (antes Hotel Delicias.) Habitaciones bien amuebladas y limpias, buen servicio en la mesa y precios módicos.

Cartago, 28 de Junio de 1892.

AVISO

Vendo mi casa situada en la esquina de las calles del Cármen y de Moya, cien varas al Este del parque central. Para pormenores entenderse conmigo en la misma casa ó en la del Sr. Manuel Luis Campos, contigua á la estación.

Marcos M. Rodríguez.

Heredia, Agosto 11 de 1891.

Prótesis Dental

Considerando este punto como uno de los más importantes al dentista-mecánico, y contribuyendo los dientes á la belleza del rostro, á la buena pronunciación, y á la salud del organismo, & &—no es de admirar que sea considerada la pérdida absoluta de estos órganos y se acuda al arte para recuperarlos artificialmente.

La propensión de la caída de los dientes humanos es reconocida por la ciencia como un completo abandono de la higiene-dental, exceptuando las causas hereditarias; y ya que en manos de la doliente humanidad se halla el Dr. M. Fischel y su socio, ocurrid á la oficina dental en el "Hotel Montejó" y veréis el mérito de los trabajos, en las operaciones quirúrgico-dentales.

Cartago, 23 de Junio de 1892

BRUGES D. D. C.

FOTOGRAFIA

"LAS ARTES"

F. ZAMORA, Propietario.

LA GRAN NOVEDAD.

Fotografías por el procedimiento

—D E—

PLATINO-tipo

lo más bello, limpio y acabado que presenta hoy el

Arte Fotográfico.

AVISO

Durante mi ausencia del país de-jo encargado de mis asuntos á los señores Licenciado don José Monge Reyes y don Ernesto Forster.

San José, agosto 18 de 1892.

H. H. Etheridge.

Sección de avisos

DE LA

Agencia de Kbsch

Comisionista y Corredor Jurado.

Calle 18 Norte, casa de don Agustín Atneilla Esquina opuesta al mercado.

HABRÁ remates todos los martes, jueves, viernes y sábado desde las 12 m. á las 3 p. m.

LOS miércoles y los jueves, habrá remates también por la noche desde las 7.30 m. p. á las h.30.

LOS días en que no hay remate se vende en venta privada.

Se recibe en comisión toda clase de mercaderías muebles etc.etc. etc.

A LOS VIAJEROS. Tengo de venta á precio módico un boleto de pasaje de primera clase para Inglaterra [de Puerto Limón á Southampton]. La persona que desea comprarlo puede entenderse con M. Kabsch.

A MIS FAVORECEDORES Y CLIENTELA. Tengo para su venta privada y en remate un gran surtido de muebles de todas clases, camas grandes y pequeñas; armarios nuevos y de segunda mano; mesas de todos tamaños y clases; sillas, mesedoras, escritorios, lavadores, colchones de resortes colgadores de ropa, cómodas, espejos, máquinas de coser de pié y de mano, pianos de segunda mano, cuadros con marcos, alfombras, etc. etc. mercaderías varias, cristalería de muchísimas clases, porcelana, ferretería, monturas de diferentes clases, calzado de todos tamaños y magnífica clase, capas de burato y pañolones; pasamanería, botonaduras, fichas, abalorios, géneros de gró, zarzas, bordados, lámparas, relojes revólveres, cuchillos, rifles, cubiertos, libros, impresos, novelas, historias religiosas, papel de escribir, tinteros de varias clases elegantísimos, maletas inglesas, valijas, arneses, frenos, sobrebotas, riendas, espuelas extranjeras, plumas de oro, herraduras, santos en figuras, cromos finos.—LICOPES: vinos generosos por cajas, cerveza en cajas de ocho docenas, vino tinto pro bariles, cerveza en barriles de 10 docenas, cognac porcajas de la afamada firma Charles Duc vino vinagre en barriles de 500 botellas, bacalao, macarrones, salchichones extranjeros; igualmente vendo un coche en buen estado, una volanta pequeña y cómoda, cochecitos para niños; los sábados se rematarán frente á la puerta del remate caballos ensillados, etc., etc.

AVISO al público que debido á una licidura que recientemente recibí á consecuencia de una caída de acaballo, no he estado permanentemente en mi despacho: en caso de no encontrarme suplico me dejen sus órdenes con el dependiente de la casa señor don Ricardo Wipperling, además que en breves días estaré completamente restablecido.

A LAS familias me permito llamar su atención sobre el artículo de alfombras que tengo de venta, á un peso vara, advirtiéndole que no es un artículo averiado, sino en perfecto estado.

ALQUILO el antiguo local de la Agencia de empleos y comisiones 9 as. Dont. por contrato de uno á dos años. Maximiliano Kabsch, Comisionista.

SE solicita con urgencia una sirvienta para acompañar á una familia á Europa y atender á los niños. En la Agencia de Max. Kabsch informarán.

MAXIMILIANO KABSCH.

HOTEL DE GRECIA

En la plaza de esta villa

Suplicamos á los pasajeros que quieran encontrar todo listo, avisar por carta ó telégrafo su llegada.

Precios cómodos para el transeunte, buen trato y mucho aseo; también hay en el mismo local caballeriza y bestias de alquiler.

VINO de BUGEAUD TONINUTRITIVO con QUINA y CACAO, el mejor y más agradable de los tónicos en la ANEMIA, todas las AFECCIONES DEBILITANTES y las CONVALESCENCIAS. Principales Farmacias.

LA COSMOPOLITA

Ofrece sus servicios á todos los que concurran al Teatro, frente al despacho de boletos, en donde encontrarán:

Lonches,

Café,

Licores finos, y de todas clases á precios equitativos y pronto servicio.

Propietario,

M. SUBIRAT.

LA ESPAÑOLA

DE

FRANCISCO SOLER

Frente á don Federico Lahmann,

ESQUINA OPUESTA AL HOTEL DE ROMA.

Recibe constantemente un variado surtido de vinos y de conservas que tiene el gusto de ofrecer á sus amigos y clientes

Letras de cambio

sobre Managua, Nicaragua, vende

FRANCISCO CARRANZA F.

FLUIDO VACUNO

obtenido directamente de la ternera, de venta, en la

BOTICA DEL COMERCIO.

NEW YORK LIFE INSURANCE & CO. COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA.

L "NEW YORK".

Puramente mutua.

Efectivo en 10 de Enero de 1890	115,947,809-90
Entradas durante 1890	82,158,100-80
Asseguros vigentes en 10 de Enero de 1891	669,338,726-02
Pagado á tenedores de pólizas en 1890	13,279,514-07

AGENTES BANQUEROS, Luján & Montenegro. AGENTE SOLICITADOR, Felix Bonilla.

Un caballo nuevo, grande, de buen brío, buen paso y fuerte vende

M. PERALTA.

VENDO

LA TIPOGRAFIA DEL COMERCIO

Es un establecimiento de lo más completo que hay en el país, y en donde se pueden tirar

Cuatro periódicos diarios

y dos semanarios. Hay, además, material para hacer toda clase de trabajos tipográficos finos y de partida.

JUSTO A. FACIO. PROPIETARIO

OTRA GANGA

Situado en el punto más alto y mejor ventilado de la 3ª Avenida Oeste, se vende un magnífico lote de terreno, propio para edificar una hermosa casa; mide próximamente 720 varas cuadradas.

Para precio y condiciones entenderse con Castro Méndez & C<sup>A</sup>.

DESCONFIENSE DE LAS FALSIFICACIONES

**ESS-ORIZA**

Perfumes Suaves y Concentrados

SURTIDOS EN TODOS OLORES

PERFUMERIA ORIZA de L. LEGRAND

Inventor del Producto VERDADERO y acreditado ORIZA-OIL

11, Place de la Madeleine, Paris

SE HALLA EN TODAS LAS CASAS DE CONFIANZA

DESCONFIENSE DE LAS FALSIFICACIONES

**CREMA-ORIZA**

EMBLANQUECE a PIEL, le da la TRASPARENCIA y el ATERCIOPELADO de la JUVENTUD

Destruye las Arrugas

PERFUMERIA ORIZA de L. LEGRAND

Inventor del Producto VERDADERO y acreditado ORIZA-OIL

11, Place de la Madeleine, Paris

SE HALLA EN TODAS LAS CASAS DE CONFIANZA

# GRAN TIENDA DEL PALACIO DE

*Urb. y Batalla.*

ESTE FAMOSO ESTABLECIMIENTO, UNO DE LOS MAS DISTINGUIDOS DE ESTA CAPITAL,  
POR LA ELEGANCIA, LA EXQUISITEZ Y EL BUEN GUSTO DE SUS MERCADERIAS,  
TIENE DE NUEVO ABIERTAS SUS PUERTAS AL PÚBLICO DE COSTA RICA  
Y ESPECIALMENTE AL BELLO SEXO. ENTRE LOS MUCHOS  
ARTÍCULOS DE NOVEDAD QUE OSTENTA EN SUS ESCAPARATES, CUÉNTANSE :

GUANTES	FRACS
COBBATAS	MEDIAS SEDA
CAMISAS	DE TODOS COLORES
BORDADOS	PERFUMERÍA
ENCAJES	ZAPATILLAS CHAROL
ABANICOS PLUMAS	ÍDEM DE RASO
CORTES DE SEDA	PAÑUELOS DE SEDA

y una variedad de artículos preciosos para regalos y para baile.

## \*Compania de Seguros\*

### contra incendio TITULADA

North British and Mercantile Insurance Company.

LONDRES Y EDIMBURGO.

FUNDADA EN 1809.

Incorporada por Cédula Real y Decretos especiales del Parlamento.  
Fondos totales al 31 de Dcbr. 1891, \$53,469,845.

Agente en Costa-Rica,  
A. COLLADO.

## AVISO

Nos permitimos poner en conocimiento de nuestra numerosa clientela y del público, que desde el primero de este mes hemos establecido en Limón una casa de Consignaciones y Agencias con Oficina Central en esta ciudad, situada frente al Banco Anglo Costarricense.

Nuestra casa de Puntarenas continúa sin alteración alguna.

San Jose, 10 de agosto de 1892.

Rohrmoser & Ca.



## RESTAURANT DE PARIS.

PROPIETARIOS

Jiménez & Mangel

Este hermoso establecimiento, el mejor de su clase en Centro América, tiene abiertos sus salones á la culta sociedad de San José y de las Provincias

Almuerzos, comidas y cenas á la carta.

DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA HASTA LAS DOCE DE LA NOCHE.

ALMUERZOS COMIDAS Y CENAS ESPECIALES A LA ORDEN.

Especiales para lunches,  
BANQUETES Y BAILES.

Salones reservados para familias.

## GRAN REMATE

Los miércoles y sábados, en la oficina de los que suscriben, se rematará al mejor postor desde las 6 p. m. en adelante, un variado surtido de mercaderías compuesto de pañolones de burato lisos y bordados, frazadas, estampas, colchas blancas y de color, cortinas, ropa interior para señoras y niñas, pañolones de seda, medias de lana, guantes de cabritilla, abrigos de lana y de seda, loza de hierro chineada, muebles, cajas chinas, papeleras, costureros, tinteros de fantasía, termómetros, papel de esquila, libros, etc., etc., etc.

Lujan & Montealegre

## ESPECIFICO

Dr. Hall

CELEBRE REMEDIO

PARA LA

Curacion radical

DE LA

DEBILIDAD NERVIOSA

IMPOTENCIA

DEBILIDAD GENITAL

Y

AFECCIONES de la VESIGA ó de los

RENONES

Un libro explicando las Esper-

matorreas se enviará á cualquier per-

sona, que lo desee por correo-

Consultas gratis

preparadas por

Brade Medicine Co.

54 West 23d Street, Nueva York.

De venta en las principales Dro-

guerías y Boticas.

## Botica del Comercio.

Fundada

en 1874.



CALLA CENTRAL, N° 37

Apartado de Correo,  
No. 445

Dirección telegráfica  
Durannuez-Costa Rica.

Además del extenso surtido con que cuenta siempre este establecimiento, se han recibido por los últimos vapores muchos otros medicamentos, todos frescos y de buena calidad, entre los cuales enumeramos los siguientes:

### JABONES MEDICINALES

Jabón de menthol. Jabón de menthol y Eucalipto. Jabón de Thymol. Jabón de Ychithol. Jabón de Balsamo del Perú, azufre y alcanfor. Jabón de sublimado corrosivo 15 y una remesa de jabones de ácido carbólico, Alquitrán, Iodoformo, hiel de buey, eucalipto etc.

### ARTICULOS DE NUESTRA PROPIA MARCA

Vino de Peptonas. Vino de pepsina. Cordial de cáscara sagrada. Vino de carne y de hierro. Zarparrilla. Vino pectoral de Anacahuita. Vino pectoral de cerezas. Jarabe contra lumbri- ces. Clorodina. Jarabe purgante para niños. Jarabe purgante de ciruelas. Fruto salino e- fervescente.

Llamamos la atención sobre nuestro Fruto Salino efervescente, especialmente para esta tem- porada de sequía y calor, pues al propio tiempo sirve de refresco como de purgante suave, toma- do en dosis convenientes.

A todas estas preparaciones de nuestra propia marca se ha procurado quitarles todo sabor nauseabundo y desagradable, pues todo lo contrario, ha sido la idea presentar un medicamento provechoso y de pronto resultados, bajo la forma de vino ó jarabe, que pueda ser tomado con agrado por todas las personas, especialmente por los niños.

## PROFESOR

HABIÉNDOME DEDICADO POR MÁS DE QUINCE AÑOS Á LA EN- SEÑANZA DE LA JUVENTUD, OFREZCO DAR CLASES Á DOMICILIO, DE IDIOMAS Y CONTABILIDAD.

HOTEL DEL PARQUE CENTRAL.

PEDRO VALLARINO